



axion-tnp.ru

**АКСИОН**  
БЫТОВАЯ ТЕХНИКА  
СДЕЛАНО В РОССИИ



**T43**  
**ЭЛЕКТРОСУШИЛКА**  
**ДЛЯ ОВОЩЕЙ И ФРУКТОВ**  
**С МИКРОПРОЦЕССОРНЫМ**  
**УПРАВЛЕНИЕМ**

**РУКОВОДСТВО**  
**ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ**

**EAC**

Благодарим Вас за выбор продукции, выпускаемой под торговой маркой АКЦИОН. Наши изделия разработаны в соответствии с высокими требованиями качества, функциональности и дизайна. Мы уверены, что Вы будете довольны приобретением нового изделия от нашего предприятия.

Вследствии постоянного улучшения характеристик и внешнего вида возможны некоторые различия между настоящим руководством и изделием, не влияющие на эксплуатационные характеристики изделия.

## НАЗНАЧЕНИЕ

Электросушилка для овощей и фруктов Т43 (далее по тексту - сушилка) предназначена для сушки нарезанных овощей, фруктов, ягод, грибов и трав в бытовых условиях путем обдува теплым воздухом.

## ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Номинальная потребляемая мощность, Вт .....	330
Номинальное напряжение питания, В .....	220
Номинальная частота сети, Гц .....	50
Степень защиты от проникновения посторонних предметов и воды .....	IP20
Режим работы .....	продолжительный
Класс защиты от поражения электрическим током .....	II
Рабочая температура окружающей среды, °С .....	от +1 до +35
Масса в упаковке, кг, не более .....	3,5

## КОМПЛЕКТНОСТЬ

Основание .....	1 шт.
Поддоны для продуктов .....	5 шт.
Крышка .....	1 шт.
Руководство по эксплуатации .....	1 шт.
Потребительская тара .....	1 шт.

## ТРЕБОВАНИЯ БЕЗОПАСНОСТИ

Для безопасного использования сушилки внимательно изучите настоящее руководство по эксплуатации. Сушилка предназначена исключительно для бытовых нужд!

### **ВНИМАНИЕ!**

**Сушилка относится к приборам, работающим под надзором.**

Данный прибор не предназначен для использования людьми (включая детей), у которых есть физические, нервные или психические отклонения или недостаток опыта и знаний, за исключением случаев, когда за такими лицами осуществляется надзор или проводится их инструктирование относительно использования данного прибора лицом, отвечающим за их безопасность.

Необходимо осуществлять надзор за детьми с целью недопущения их игр с прибором.

Помытые продукты загружайте на поддоны после полного стекания воды. Не допускайте попадания воды внутрь основания сушилки - это может привести к короткому замыканию.

Не перегружайте поддоны продуктами, это может отразиться на качестве сушки. Кусочки продуктов должны быть уложены в один слой, чтобы оставалось место для свободной циркуляции воздуха.

В случае остановки электродвигателя необходимо отключить сушилку от электросети.

При повреждении шнура питания, во избежание опасности, его должен заменить изготовитель или его агент, или аналогичное квалифицированное лицо.

**ЗАПРЕЩАЕТСЯ:**

- ПОЛЬЗОВАТЬСЯ СУШИЛКОЙ С ВИДИМЫМИ ПОВРЕЖДЕНИЯМИ ОСНОВАНИЯ, ШНУРА ПИТАНИЯ, ВИЛКИ ШНУРА ПИТАНИЯ;

- УСТРАНЯТЬ НЕИСПРАВНОСТИ САМОСТОЯТЕЛЬНО И ВНОСИТЬ ИЗМЕНЕНИЯ В КОНСТРУКЦИЮ СУШИЛКИ;

- ПРИМЕНЯТЬ ДЛЯ МЫТЬЯ СУШИЛКИ ХИМИЧЕСКИЕ СРЕДСТВА, НЕ ПРЕДНАЗНАЧЕННЫЕ ДЛЯ МЫТЬЯ ПОСУДЫ;

- МЫТЬ ОСНОВАНИЕ СУШИЛКИ ПОД СТРУЕЙ ВОДЫ ИЛИ ПОГРУЖАТЬ ЕГО В ВОДУ;

- ЭКСПЛУАТИРОВАТЬ СУШИЛКУ НА НЕРОВНОЙ, МЯГКОЙ И ВОРСИСТОЙ ПОВЕРХНОСТИ

## УСТРОЙСТВО СУШИЛКИ

Устройство сушилки показано на рис. 1.



Рис. 1

1 - крышка, 2 - поддоны, 3 - основание, 4 - панель управления с дисплеем

На основание устанавливаются поддоны. Поддоны сверху закрываются крышкой с отверстиями.

## ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ

Перед использованием сушилки промойте поддоны, крышку и протрите их сухой и чистой тканью. Основание протрите влажной тканью.

Установите сушилку на твердую, ровную поверхность так, чтобы воздух свободно проходил под дно сушилки.

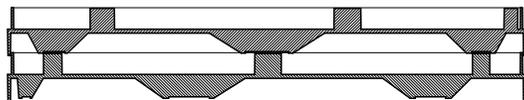
Сушилка готова к использованию.

**Появление небольшого количества дыма и характерного запаха при первом включении сушилки является нормальным явлением, и не указывает на ее неисправность.**

## ПОРЯДОК РАБОТЫ

Уложите продукты на поддоны в один слой, предварительно промыв (при необходимости) и нарезав крупные продукты ломтиками толщиной не более 3-6мм. Установите поддоны на основание и накройте крышкой. Для увеличения расстояния между поддонами устанавливайте каждый следующий поддон нижними выступами на верхние выступы нижерасположенного поддона, как показано на рис. 2.

Рис. 2



Вставьте вилку шнура питания в розетку, на дисплее высветится индикация ":".

Для включения сушилки нажмите кнопку , сушилка начнет работать. На дисплее отобразятся показания установленной температуры и таймера (по умолчанию установлены "50С" и "10:00" - 50°С и 10 часов).

Изменить настройки таймера и температуры можно в процессе работы сушилки.

Чтобы установить температуру воздушного потока нажмите на кнопку  один раз - показания температуры на дисплее начнут мигать. С помощью кнопок "+" или "-" установите нужную температуру (от 35 °С до 70°С с шагом 5°С). Для фиксации температуры нажмите кнопку  три раза или подождите пока показания температуры перестанут мигать.

**Примечание: В установившийся режим сушилка выходит через 30-40 минут работы в зависимости от загруженности поддонов.**

Чтобы настроить таймер нажмите кнопку  два раза — на дисплее начнут мигать показания часов таймера. С помощью кнопок "+" или "-" установите нужное время (от 0 до 49 часов с шагом 1 час). Для настройки минут таймера нажмите кнопку  еще раз - на дисплее начнут мигать показания минут таймера. С помощью кнопок "+" или "-" установите нужное время (минуты устанавливаются от 0 до 50 минут с шагом 10мин).

По истечении заданного времени сушилка прекратит работать, на дисплее четыре раза отобразится значение "00:00" прозвучит звуковой сигнал и на дисплее высветится надпись "End".

Для отключения сушилки выньте вилку шнура питания из розетки.

Для равномерной сушки рекомендуется время от времени переставлять поддоны местами снизу вверх и вращать вокруг оси на 30-60°.

Для отключения сушилки выньте вилку шнура питания из розетки.

Для равномерной сушки рекомендуется время от времени переставлять поддоны местами снизу вверх и вращать вокруг оси на 30-60°.

Рекомендации по температуре для сушки продуктов:

- травы и специи.....	35-40 °С;
-хлеб.....	40-50 °С;
-овощи.....	50-65 °С;
-фрукты.....	60-70 °С;
-грибы.....	50-55 °С.

## ЧИСТКА И УХОД

**Перед чисткой отключите сушилку от сети.**

После сушки продуктов промойте поддоны теплой водой с помощью мягкой ткани, при необходимости используйте средства для мытья посуды, затем насухо протрите.

Не мойте под струей воды основание сушилки и не погружайте его в воду. Загрязненную поверхность основания протрите влажной тканью.

**Не применяйте абразивные чистящие средства, металлические щетки, а также органические растворители.**

## ПРАВИЛА ХРАНЕНИЯ

Сушилку уложите в упаковку и храните в отапливаемом и проветриваемом помещении при температуре от плюс 1 до плюс 40°С.

В случае транспортировки сушилки при отрицательных температурах допускается ее эксплуатация только после нахождения в помещении с рекомендованным интервалом температур не менее трех часов.

## ПРАВИЛА УТИЛИЗАЦИИ

Утилизацию сушилки и упаковки проводите в порядке, установленном нормами и правилами в области обращения с отходами производства и потребления. Картонные упаковки сдавайте в макулатуру или выбрасывайте в контейнер, предназначенный для бумаги. Полиэтиленовые мешки и пластмассовые детали выбрасывайте в контейнер, предназначенный для пластика.

## ПРАВИЛА РЕАЛИЗАЦИИ

При покупке сушилки необходимо проверить:

- полноту и правильность заполнения свидетельства о приемке и продаже (штамп магазина, дата продажи) и гарантийного талона;
- комплектность.

## ВОЗМОЖНЫЕ НЕИСПРАВНОСТИ И МЕТОДЫ ИХ УСТРАНЕНИЯ

Возможные неисправности	Вероятная причина	Методы устранения
При включении в сеть сушилка не работает	Поврежден шнур питания.	Обратиться в ремонтное предприятие
	Неисправна схема управления	Обратиться в ремонтное предприятие
На дисплее выводится надпись "Err"	Неисправна схема управления	Обратиться в ремонтное предприятие

## ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

Гарантийный срок эксплуатации сушилки 1 год с момента ее приобретения в магазине. При отсутствии даты продажи магазином гарантийный срок эксплуатации исчисляется с даты изготовления сушилки предприятием-изготовителем.

В течение гарантийного срока неисправности, происшедшие по вине изготовителя, устраняются бесплатно на предприятиях гарантийного ремонта. Отрывной талон на гарантийный ремонт остается на предприятии, производившем ремонт.

Изготовитель или его представитель снимает с себя гарантийные обязательства, если в результате экспертизы будет установлено, что неисправность возникла вследствие нарушения потребителем правил пользования, хранения, действия третьих лиц или непреодолимой силы (ст.18 Закона Российской Федерации «О защите прав потребителей»).

Срок службы изделия 5 лет.

Претензии принимаются по адресу:

Изготовитель: ООО Концерн «АКСИОН»

426000, Россия, Удмуртская Республика, г. Ижевск, ул. Максима Горького, 90.

Тел.:+7 (3412) 78-78-24, Тел./факс:+7 (3412) 78-58-97, e-mail: tnp@c.axion.ru.

**Актуальную информацию о сервисных центрах, проводящих ремонт и обслуживание техники «Аксион» и «Бриз», вы найдете на сайте [www.axion-tnp.ru](http://www.axion-tnp.ru).**

ЭЛЕКТРОСУШИЛКА Т43

ТУ 3468-239-49640047-2017

№

Изготовитель: ООО Концерн «Аксион»

Продана .....  
(наименование предприятия торговли)

Дата продажи.....

Штамп магазина .....  
личная подпись продавца

Выполнены работы .....

Исполнитель .....  
фамилия, имя, отчество

Владелец.....  
подпись

КОРЕШОК ТАЛОНА на гарантийный ремонт

Изъят « \_\_\_\_ » \_\_\_\_\_ 20 \_\_\_\_ г.

Исполнитель.....  
фамилия, имя, отчество



ТАЛОН НА ГАРАНТИЙНЫЙ РЕМОНТ

ЭЛЕКТРОСУШИЛКА Т43

ТУ 3468-239-49640047-2017

№

Изготовитель: ООО Концерн «Аксион»

Продана .....  
(наименование предприятия торговли)

Дата продажи .....

Штамп магазина .....  
личная подпись продавца

Выполнены работы .....

Исполнитель .....  
фамилия, имя, отчество

Владелец .....  
подпись

КОРЕШОК ТАЛОНА на гарантийный ремонт

Изъят « \_\_\_\_ » \_\_\_\_\_ 20 \_\_\_\_ г.

Исполнитель .....  
фамилия, имя, отчество





## СВИДЕТЕЛЬСТВО О ПРОДАЖЕ

### ЭЛЕКТРОСУШИЛКА Т43

Заводской номер и дата изготовления

┌

└

соответствует требованиям ТУ 3468-239-49640047-2017 и признана годной для эксплуатации.

Продана .....  
наименование предприятия торговли

Дата продажи .....

**Актуальную информацию о сервисных центрах, проводящих ремонт и обслуживание техники «Аксион» и «Бриз», вы найдете на сайте [www.axion-tnp.ru](http://www.axion-tnp.ru).**

Изготовитель:

ООО Концерн «АКСИОН»  
426000, Россия, Удмуртская Республика,  
г. Ижевск, ул. Максима Горького, 90.

Сбыт:

Тел.: (3412) 51-02-31, 78-78-24  
Тел./факс: (3412) 78-58-97  
e-mail: [tnp@с.axion.ru](mailto:tnp@с.axion.ru)  
<http://www.axion-tnp.ru>

Гарантийное обслуживание:

Тел./факс: (3412) 30-81-60